*the Nutri Juicer™ Cold**

BJE430

EN QUICK GUIDE

DE KURZANLEITUNG

Sage®

Contents

2 Important Safeguards
5 Components
6 Assembly
8 Functions
9 Care & Cleaning
10 Troubleshooting

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind.
In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- The full information book is available at sageappliances.com
- Before using the first time ensure your electricity supply is the same as shown on the label on the underside of the appliance.
- Remove and safely discard any packaging materials before first use.
- To eliminate a choking hazard for young children, safely discard the protective cover fitted to the power plug.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- Fully unwind the power cord before operating.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Vibration during operation may cause the appliance to move.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.
- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, attempting to move or storing.

- Always turn the appliance to the off position, switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not in use.
- Do not use the appliance if the power cord, plug, or appliance becomes damaged in any way. If damaged or maintenance other than cleaning is required, please contact Sage Customer Service or go to sageappliances.com
- Any maintenance other than cleaning should be performed by an authorised Sage® service centre.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 year or older and supervised.
- The appliance and its cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger.
- The installation of a residual current safety switch is recommended to provide additional safety when using all electrical appliances. Safety switches with a rated operating current not more than 30mA are recommended. Consult an electrician for professional advice.
- Always ensure the appliance is properly assembled before use. The appliance will not operate unless properly assembled.
- Do not use the appliance on a sink drain board.
- Keep hands, fingers, hair, clothing as well as spatulas and other utensils away from moving or rotating parts during operation.
- Do not use the appliance for anything other than food and/or beverage preparation.
- In order to avoid the possible hazard of the appliance starting by itself due to inadvertent resetting of the overload protection, do not attach an external switching device (such as a timer) or connect the appliance to a circuit that can regularly switch the appliance on and off.
- Carefully read all instructions before operation and save for future reference.
- The appliance can be used by persons with reduced physical or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- This appliance shall not be used by children.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Allow the motor to rest for 1 minute between each use.
- Do not push food into the feed chute with your fingers or other utensils. Always use the food pusher provided. Do not place hand or fingers into the food chute when it is attached to the appliance.
- Do not juice stone fruit unless seeds and/or stones have been removed.
- Make sure the stainless steel filter basket has stopped rotating and the motor has completely stopped before releasing the safety locking arm and/or attempting to move the appliance, when the juicer is not in use, and before disassembling, cleaning and storing.
- Any significant spillage onto the surface under or around the appliance, or onto the appliance itself, should be cleaned and dried before continuing to use the appliance.
- Be careful when handling the stainless steel filter basket as the small cutting blades at the base of the filter basket are very sharp. Mishandling may cause injury.
- Remove rind from all citrus fruit before juicing.
- Do not use the appliance if the rotating sieve (filter basket) or lid is damaged.
- Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on. Do not unfasten interlock arm while juicer is in operation.

The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste. It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.

To protect against electric shock, do not immerse the power plug, cord or appliance in water or any liquid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Components

A. **Food pusher**
(not dishwasher safe)

B. **Wide feed chute**

C. **Interlocking safety arm**

D. **Juicer cover**
(not dishwasher safe)

E. **Stainless steel filter basket**
(top shelf dishwasher safe)

F. **Pulp container**
(dishwasher safe)

G. **2 speed control and off dial**

H. **Cord storage**

I. **Filter bowl surround**
(dishwasher safe)

J. **2 litre juice jug and sealing lid**
(dishwasher safe)

K. **Overload Protection LED**

Rating Information

220–240V~ 50Hz 1050–1250W

Assembly

BEFORE FIRST USE

Before using your juicer for the first time, remove and safely discard any packaging materials and promotional stickers and labels.

Ensure the appliance is switched off at the power outlet and the power cord is unplugged.

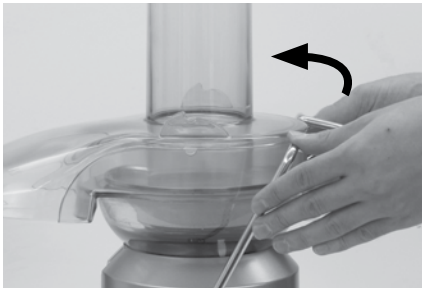
Wash the filter bowl surround, filter basket, juicer cover, food pusher, pulp container and juice jug and lid in warm, soapy water with a soft cloth. Rinse and dry thoroughly.

1. Place motor base on a flat, dry surface such as a bench top. Ensure that the juicer is switched to OFF at the dial, and the power cord is unplugged.
2. Place filter bowl surround on top of the motor base.

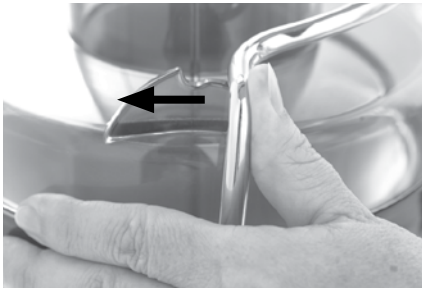
3. Align the arrows at the base of the stainless steel filter basket with the arrows on the motor drive coupling and push down until it clicks into place to create a secure fit with the motor base.

4. Place the juicer cover over the filter bowl surround, positioning the lower part of the feed chute over the stainless steel filter basket.

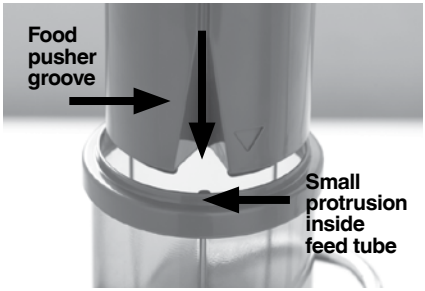
5. Raise the safety locking arm up and locate into the two grooves on either side of the juice cover.



6. The safety locking arm should now be in a vertical position and locked into place on top of the juice cover.



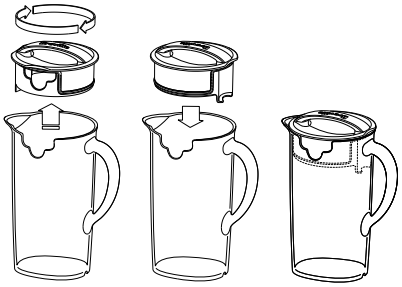
7. Slide the food pusher down the food chute by aligning the groove in the food pusher, with the small protrusion on the inside of the top of the feed tube.



8. Place the pulp container into position by tilting the motor base slightly to the right. Insert the pulp container under the juicer cover on the left hand side ensuring it is supported by the juicer cover and motor base.
9. Place the juicer jug under the juice spout on the right hand side of the juicer, and place the lid to avoid splatter.

JUICE JUG

Juice can be preserved in the juice jug for up to 3 days by following these steps.



1. Lift the lid off the jug and rotate 180°.
2. Press down firmly to replace the lid.
3. Store juice in the fridge.

NOTE

Storage time depends on the ingredients being juiced and the freshness of the fruit prior to juicing. Juice must be stored in the refrigerator between 2°C to 4°C.

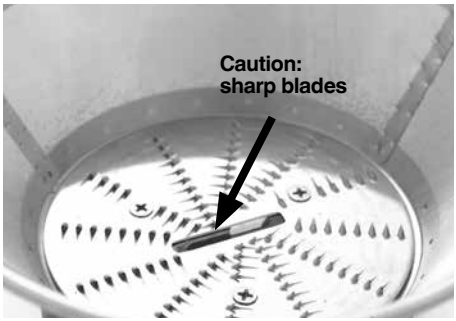
Functions

1. Plug the power cord into a 220–240V power outlet. Turn the power ON at the power outlet. Adjust the speed to the desired setting. Turn the dial to either the LOW or HIGH setting depending on the type of fruit or vegetable being juiced. Use the speed selector as a guide for juicing different fruits and vegetables.
2. With the motor running, place food into the feed chute and use the food pusher to gently guide food down. To extract the maximum amount of juice, always push the food pusher down slowly.

SPEED SELECTOR GUIDE	
Apples	HIGH
Apricots (stone removed)	LOW
Beetroot (trimmed)	HIGH
Blueberries	LOW
Broccoli	HIGH
Cabbage	HIGH
Carrots	HIGH
Cauliflower	HIGH
Celery	HIGH
Cucumber (peeled optional)	LOW
Cucumber, soft skinned	HIGH
Fennel	HIGH
Grapes (seedless)	LOW
Kiwi Fruit (peeled, optional)	LOW
Mangoes (peeled, stone removed)	LOW
Melons (peeled)	LOW
Nectarines (stone removed)	LOW
Oranges (peeled)	LOW or HIGH
Peaches (stone removed)	LOW
Pears (stalks removed)	LOW (Soft pears) HIGH (Firm pears)
Pineapple (peeled, optional)	HIGH
Plums (stone removed)	LOW
Raspberries	LOW
Tomatoes	LOW
Watermelon (peeled)	LOW

WARNING

Never use fingers, hands or utensils to push food down the feed chute or to clear the feed chute. Always use the food pusher provided.



The stainless steel filter basket contains small sharp blades to cut and process fruit and vegetables. Avoid touching the blades when handling the filter basket.

Care & Cleaning

Ensure the juicer is turned off by turning the juicer dial to the OFF position. Then switch the appliance off at the power outlet and unplug the power cord.

CLEANING

Rinse all parts after use (except the motor base) under running water to clear away the majority of juice and pulp. Wash in warm soapy water with a soft cloth.

To avoid food drying on to the blades, mesh or transparent parts, rinse and wash as soon as possible after use.

PULP CONTAINER

To minimise cleaning, you can line the pulp container with a biodegradable bag to collect the pulp.

MOTOR BASE

Do not immerse the motor base in liquids. To clean the motor base, wipe with a soft, damp cloth then dry thoroughly. Wipe any excess food particles from the power cord.

CLEANING AGENTS

Do not use abrasive scouring pads or cleaners on either the motor base or the jug,as they may scratch the surface. Use only warm soapy water with a soft cloth.

DISHWASHER

Wash all parts (except the motor base) in warm soapy water with a soft cloth.

The filter bowl surround, stainless steel filter basket, pulp container and juice jug are dishwasher safe. Wash on a standard cycle, on the top shelf only.

The juice cover and food pusher are not dishwasher safe.

FILTER BASKET

To ensure consistent juicing results, always clean the filter basket thoroughly immediately after use.

If pulp is left to dry, it may clog the fine pores of the filter mesh, which can effect juicing performance. The filter basket can be soaked in hot soapy water for 10 minutes, if necessary.

Hold the filter basket under running water and use brush (supplied with the juicer) in a circular motion to clear away pulp from the inside of the basket, including the blades. Turn over to brush away pulp from the outside of the basket, and repeat if necessary.

After cleaning, hold up towards a light source to check that the fine mesh pores are not blocked. If blocked, soak the filter basket in hot water with 10% lemon juice to loosen, and brush under running water again. Do not soak the filter basket in bleach, harsh chemicals or abrasive cleansers.

Always treat the filter basket with care, as it can be easily damaged. Do not use if there is any damage or deformation to the filter mesh.

Filter basket can be washed in the dishwasher (top shelf).

The centre of the filter basket has an array of small, sharp blades. Do not touch these blades when handling the filter basket.

STUBBORN FOOD STAINS

Discolouration of the plastic may occur with strongly coloured fruit and vegetables. To help prevent this, wash parts immediately after use.

If discolouration does occur, the plastic parts can be soaked in water with 10% lemon juice or they can be cleaned with a non-abrasive cleaner.

Troubleshooting

Juicer will not work when switched ON	• The safety locking arm may not be correctly engaged in the vertical operating position. Check the top cover is properly aligned and the locking arm is located firmly into the two grooves on either side of the juicer cover. • Motor overload protection may have operated (see below).
Overheating with excessive loads	• The juicer is equipped with an internal self-resetting overload to prevent the motor from damage under heavy or continuous loads. If the motor suddenly stops working, turn the ON / OFF dial to OFF, and unplug the unit from the power outlet. Allow the juicer to cool for up to 30 minutes before operating again. NOTE: The unit MUST be unplugged from the power outlet in order for it to cool properly and be reset. • Despite this overload protector, we suggest juicing in smaller batches using a more gentle pressure to push produce down the chute in order to protect the motor.
Excess pulp building up in the stainless steel filter basket	• Stop juicing, disassemble to scoop excess pulp off the juicer cover. Reassemble and continue juicing. Alternating soft and hard ingredients may help avoid this.
Pulp too wet and reduced extracted juice	• The cleaner the filter, the better the juice yield, and dryer the pulp. Be sure to thoroughly clean the juicer as soon as possible after each use. Remove the stainless steel filter basket and thoroughly clean mesh walls with a cleaning brush. Rinse the filter basket under hot water. If the fine mesh holes are blocked, soak the basket in a solution of hot water with 10% lemon juice to unlock the holes or wash in the dishwasher. This will remove excess fibre build up (from fruit and vegetables) which could be inhibiting the flow.
Juice leaks between the rim of the Juicer and the juicer cover	• Try a slower juicing speed and push the food pusher down the feed chute more slowly.
Juice sprays out from spout	• The juice is being extracted too fast: try a slower juicing speed (if possible) and push the food pusher down the feed chute more slowly.

Motor appears to stall when juicing	• Wet pulp can build up under the juicer cover and stall the juicer if the juicer is used excessively without cleaning. If this occurs, disassemble and follow the cleaning instructions to clean the filter bowl surround, the stainless steel filter basket and the juicer cover. • The juicer will automatically stop operating if either too much food is being processed at one time or the pieces are not small enough. Try trimming the food or cutting into smaller pieces of even size and processing a smaller amount per batch. To continue juicing, reset the juicer by turning the juicer OFF and back ON. • Allow the motor to reach full speed before putting ingredients in the chute. Pressing ingredients down before the juicer reaches full speed can cause the motor to stall or overload. Use gentle to moderate pressure on the pusher. Lower pressure produces a better juice yield. • Hard fruit and vegetables will put excess strain onto the motor if a low speed is selected. Refer to the juicing guide to determine the correct speed for the fruit and vegetables selected for juicing.
Unit stops & overload protection LED flashes	• This indicates the motor speed is slowed down to an inefficient level. This may be caused by too heavy pushing force on the pusher or too much pulp sticking onto the lid or in the pulp bin. Using moderate pushing force on the food pusher or regularly cleaning the lid and pulp bin can prevent this situation from happening.
Overload Protection LED is on	• This indicates motor overload protection is activated. To reset the unit, unplug the unit from power and let the motor cool down for 10 to 15 minutes, and plug the power on again.

Inhalt

12 Wichtige Sicherheitshinweis
15 Beschreibung der Einzelteile
16 Montage
18 Funktionen
19 Pflege & Reinigung
20 Fehlerbehebung

SAGE® EMPFIEHLT: SICHERHEIT GEHT VOR

Wir bei Sage® sind sehr sicherheitsbewusst. Beim Design und bei der Herstellung unserer Geräte denken wir zu allererst an Ihre Sicherheit. Darüber hinaus bitten wir Sie, bei der Verwendung jedes Elektrogeräts angemessene Sorgfalt anzuwenden und sich an die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu halten.

WICHTIGE SICHERHEITS-HINWEISE

BITTE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH LESEN UND ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.

- Die komplette Informationsbroschüre ist unter sageappliances.com verfügbar.
- Vor dem ersten Gebrauch prüfen, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Etikett an der Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien abnehmen und sicher entsorgen.
- Schutzhülle am Netzstecker sicher entsorgen, da sie für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen könnte.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden. Nicht in fahrenden Fahrzeugen oder Booten verwenden. Nicht im Freien verwenden. Missbrauch kann Verletzungen nach sich ziehen.
- Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig entrollen.
- Gerät in sicherem Abstand von Kanten auf eine stabile, hitzebeständige, ebene und trockene Fläche stellen. Nicht auf oder neben einer Wärmequelle wie einem Gas- oder Elektroherd oder einem heißen Ofen betreiben.
- Das Gerät kann während des Betriebs aufgrund von Vibrationen verrutschen.
- Netzkabel nicht über Arbeitsplatten oder Tischkanten

hängen lassen, von heißen Oberflächen fern halten, Kabelgewirr vermeiden.

- Gerät immer ausschalten, Netzstecker ziehen und abkühlen lassen, ehe Sie es bewegen, reinigen oder lagern.
- Gerät immer ausschalten, sofern möglich auch an der Steckdose, und Netzstecker ziehen, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder das Gerät selbst in irgendeiner Weise beschädigt ist. Wenden Sie sich bei Schäden oder zur Wartung (außer Reinigung) bitte an den Sage-Kundendienst oder besuchen Sie sageappliances.com
- Alle Wartungsarbeiten außer der Reinigung nur von autorisierten Sage-Kundendienststellen vornehmen lassen.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Reinigung des Geräts nicht von Kindern unter 8 Jahren und nur unter Aufsicht vornehmen lassen.
- Gerät und Netzkabel für Kinder bis zu 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- Die Installation eines Schutz- oder Sicherheitsschalters wird bei der Verwendung von Elektrogeräten als zusätzliche Schutzmaßnahme empfohlen. Es wird ein Sicherheitsschalter mit maximal 30 mA Nennleistung empfohlen. Fachgerechte Beratung erhalten Sie von Ihrem Elektriker.
- Gerät nur nutzen, wenn es richtig zusammengesetzt ist. Das Gerät funktioniert nur, wenn es richtig zusammengesetzt ist.
- Gerät nicht auf der Abtropffläche Ihrer Spüle verwenden.
- Hände, Finger, Haare und Bekleidung, Schaber und andere Utensilien während des Betriebs von beweglichen oder rotierenden Teilen fern halten.
- Gerät nur bestimmungsgemäß zur Zubereitung von Speisen und/oder Getränken verwenden.
- Zur Vermeidung des Risikos, dass sich das Gerät aufgrund einer unbeabsichtigt zurückgesetzten Überlastsicherung selbst in Betrieb setzt, keine externen Schalter (z. B. eine Zeituhr) anschließen und das Gerät nicht an einen Stromkreis anschließen, der das Gerät regelmäßig aus- und einschalten kann.
- Alle Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig lesen und zur späteren Bezugnahme aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung

und fehlenden Kenntnissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und sich der entsprechenden Risiken bewusst sind.

- Gerät nicht von Kindern bedienen lassen.
- Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Motor nach jedem Betrieb 1 Minute lang ruhen lassen.
- Zutaten nie mit den Fingern oder anderen Utensilien als dem mitgelieferten Stopfer in den Einfüllschacht pressen. Hand oder Finger nie in den Einfüllschacht stecken, wenn dieser am Gerät angebracht ist.
- Steinobst nur entsteint entsaften.
- Vor der Freigabe des Sicherheitsriegels und/oder vor jedem Transport des Geräts, bei Nichtgebrauch sowie vor dem Auseinandernehmen, Reinigen und Lagern stets sicherstellen, dass sich der Edelstahl-Siebkorb nicht mehr dreht und der Motor völlig zum Stillstand gekommen ist.
- Auf, unter oder neben das Gerät verschüttete größere Flüssigkeitsmengen sollten aufgewischt und die Oberflächen getrocknet werden, ehe das Gerät weiter benutzt wird.
- Edelstahl-Siebkorb vorsichtig handhaben, da die kleinen Messer unten am Siebkorb sehr scharf sind. Eine Fehlbedienung kann Verletzungen nach sich ziehen.
- Zitrusfrüchte vor dem Entsaften stets schälen.
- Gerät nicht mit beschädigtem Drehsieb (Siebkorb) oder Deckel betreiben.
- Vor dem Einschalten des Motors stets sicherstellen, dass der Entsafterdeckel sicher eingerastet ist. Sperrriegel während des Entsaftens nicht öffnen.

Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte stattdessen bei einem entsprechenden kommunalen Wertstoffhof oder Fachhändler zur Entsorgung abgegeben werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von Ihrer Kommunalbehörde.

Zum Schutz gegen Stromschlag Netzstecker, Netzkabel oder Gerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.

ANWEISUNGEN BITTE AUFBEWAHREN

Beschreibung der Einzelteile

A. **Stopfer** (nicht spülmaschinenfest)
B. **Weiter Einfüllschacht**
C. **Sicherheitsverriegelungsbügel**
D. **Entsafterabdeckung** (nicht spülmaschinenfest)
E. **Edelstahl-Filterkorb** (spülmaschinenfest im obersten Korb)
F. **Tresterbehälter (spülmaschinenfest)**
G. **Drehregler für die Wahl zwischen 2 Geschwindigkeiten und 'OFF' (AUS)**
H. **Kabelaufbewahrung**
I. **Saftfilterschale** (spülmaschinenfest)
J. **2 Liter Saftkrug und Verschlussdeckel** (spülmaschinenfest)
K. **Überlastungsschutz LED**

CE **Leistungsangaben**
220–240V~ 50Hz 1050–1250W

Montage

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Bevor Sie den Entsafter zum ersten Mal verwenden, entfernen Sie und entsorgen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, Werbeaufkleber und Etiketten.

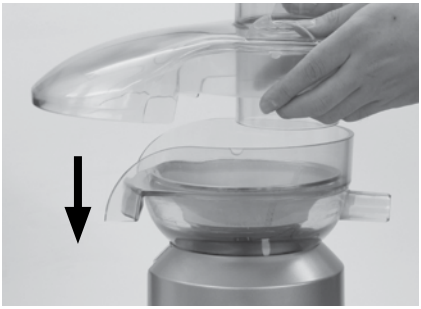
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ggf. an der Steckdose ausgeschaltet und der Netzstecker abgezogen ist.

Waschen Sie Saftfilterschale, Filterkorb, Entsafterabdeckung, Stopfer, Tresterbehälter, Saftkrug und Deckel mit einem weichen Tuch in warmem Seifenwasser. Spülen und trocknen Sie alles gründlich.

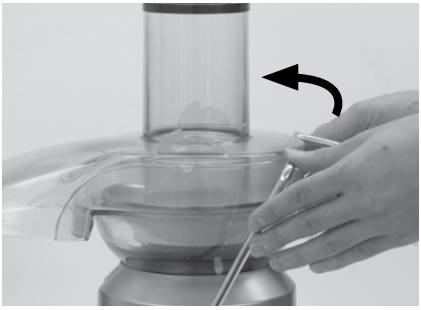
1. Stellen Sie den Motorsockel auf eine ebene, trockene Oberfläche wie z.B. eine Küchenarbeitsfläche. Stellen Sie sicher, dass der Drehregler auf OFF (AUS) geschaltet ist und dass ziehen Sie das Netzkabel ab.
2. Stellen Sie die Saftfilterschale auf den Motorsockel.

3. Richten Sie die Pfeile auf der Basis des Edelstahl-Filterkorbs an den Pfeilen auf der Motorantriebskupplung aus und drücken Sie nach unten, bis er einrastet um sicher auf dem Motorsockel aufsitzen.

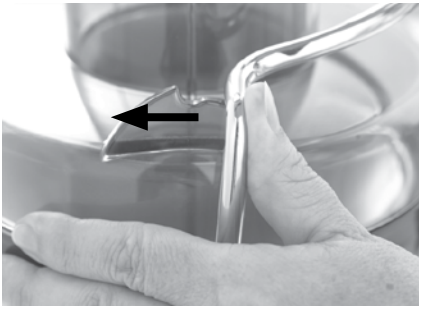
4. Platzieren Sie die Entsafterabdeckung über der Saftfilterschale, der untere Teil des Einfüllschachts wird über dem Edelstahl-Filterkorb positioniert.



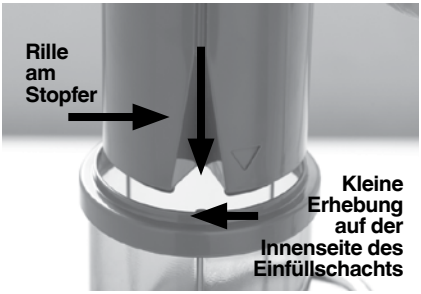
5. Heben Sie den Sicherheitsverriegelungsbügel an und klemmen Sie ihn in die zwei Rillen auf beiden Seiten der Entsafterabdeckung.



6. Der Sicherheitsverriegelungsbügel sollte nun senkrecht stehen und oben auf der Abdeckung des Entsafters eingerastet sein.



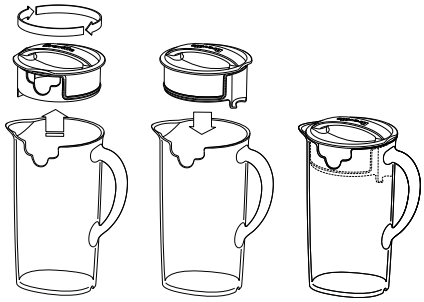
7. Stecken Sie den Stopfer in den Einfüllschacht indem Sie dabei die Rille an dem Stopfer mit der kleinen Anhebung an der oberen Innenseite des Einfüllschachts ausrichten.



8. Bringen Sie den Tresterbehälter in Position, indem Sie den Motorsockel ein wenig nach rechts kippen. Schieben Sie den Tresterbehälter links unter die Entsafterabdeckung und stellen Sie dabei sicher, dass er sich mit der Entsafterabdeckung und dem Motorsockel zusammenfügt.
9. Stellen Sie den Saftkrug unter den Ausgießer auf der rechten Seite des Entsafters und schließen Sie den Deckel, um Spritzer zu vermeiden.

SAFTKRUG

Der Saft kann in dem Saftkrug bis zu 3 Tage aufbewahrt werden, wenn Sie folgende Schritte befolgen.



1. Heben Sie den Deckel vom Krug und drehen Sie ihn 180°.
2. Drücken Sie kräftig nach unten um den Deckel wieder aufzusetzen.
3. Bewahren Sie den Saft im Kühlschrank auf.

HINWEIS

Die Haltbarkeit hängt davon ab, was Sie entsaften und wie frisch die Früchte vor dem Entsaften waren. Der Saft muss im Kühlschrank bei einer Temperatur von 2°C bis 4°C aufbewahrt werden.

Funktionen

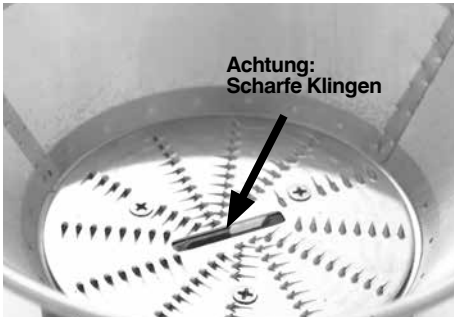
1. Schließen Sie den Netzstecker an eine 220-240V Steckdose. Schalten Sie den Strom ggf. an der Steckdose an. Stellen Sie die gewünschte Geschwindigkeit ein. Stellen Sie den Drehregler entweder auf LOW (niedrig) oder auf HIGH (hoch), je nachdem, welche Früchte oder Gemüse entsaftet werden sollen. Benutzen Sie die Geschwindigkeitstabelle als Richtlinie für das Entsaften verschiedener Früchte und Gemüse.
2. Stellen Sie sicher, dass der Motor bereits läuft, stecken Sie dann Früchte/Gemüse in den Einfüllschacht und benutzen Sie den Stopfer, um diese sanft nach unten zu drücken. Um den größtmöglichen Saftanteil zu erhalten, drücken Sie die Früchte/Gemüse langsam nach unten.

RICHTLINIEN FÜR DIE WAHL DER GESCHWINDIGKEIT	
Äpfel	HIGH (HOCH)
Aprikosen (Kern entfernt)	LOW (NIEDRIG)
Rote Beete (zurechtgeschnitten)	HIGH (HOCH)
Heidelbeeren	LOW (NIEDRIG)
Brokkoli	HIGH (HOCH)
Kohl	HIGH (HOCH)
Karotten	HIGH (HOCH)
Blumenkohl	HIGH (HOCH)
Sellerie	HIGH (HOCH)
Gurken (eventuell geschält)	LOW (NIEDRIG)
Gurken (mit weicher Schale)	HIGH (HOCH)
Fenchel	HIGH (HOCH)
Trauben (kernlos)	LOW (NIEDRIG)
Kiwi (eventuell geschält)	LOW (NIEDRIG)
Mangos (geschält, Kern entfernt)	LOW (NIEDRIG)
Melonen (geschält)	LOW (NIEDRIG)
Nektarinen (Kern entfernt)	LOW (NIEDRIG)

RICHTLINIEN FÜR DIE WAHL DER GESCHWINDIGKEIT	
Orangen (geschält)	LOW oder HIGH (NIEDRIG oder HOCH)
Pfirsiche (Kern entfernt)	LOW (NIEDRIG)
Birnen (Stängel entfernt)	LOW (NIEDRIG) (Weiche Birnen) HIGH (HOCH) (Harte Birnen)
Ananas (eventuell geschält)	HIGH (HOCH)
Pflaumen (Kern entfernt)	LOW (NIEDRIG)
Himbeeren	LOW (NIEDRIG)
Tomaten	LOW (NIEDRIG)
Wassermelone (geschält)	LOW (NIEDRIG)

WARNUNG

Benutzen Sie niemals Ihre Finger, Hände oder Gegenstände, um die Früchte/Gemüse in dem Einfüllschacht nach unten zu drücken oder den Einfüllschacht zu entleeren. Benutzen Sie immer den mitgelieferten Stopfer.



Der Edelstahl-Filterkorb hat kleine scharfe Klingen, mit denen die Früchte/Gemüse geschnitten und verarbeitet werden. Vermeiden Sie es, diese Klingen zu berühren, wenn Sie mit dem Filtersaftkorb hantieren.

Pflege & Reinigung

Vergewissern Sie sich, dass der Entsafter ausgeschaltet ist, in dem Sie den Drehregler auf OFF (AUS) stellen. Schalten Sie dann das Gerät ggf. an der Steckdose ab und ziehen Sie das Stromkabel ab.

REINIGUNG

Spülen Sie nach dem Gebrauch alle Teile des Geräts (mit Ausnahme des Motorsockels) unter laufendem Wasser, um den Großteil des Safts und Tresters ab zu waschen. Reinigen Sie die Teile in seifigem Wasser mit einem weichen Tuch.

Um zu vermeiden, dass etwas an den Klingen, dem Filtergewebe oder den transparenten Teilen antrocknet, spülen und waschen Sie diese Teile sobald wie möglich nach jedem Gebrauch.

TRESTERBEHÄLTER

Um den Reinigungsaufwand zu verringern, können Sie einen biologisch abbaubaren Beutel in den Tresterbehälter einlegen, um das Fruchtfleisch einzusammeln.

MOTORSOCKEL

Tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Reinigen Sie den Motorsockel mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie ihn dann sorgfältig. Wischen Sie mögliche Tresterteilchen von dem Stromkabel.

REINIGUNGSMITTEL

Benützen Sie keine Scheuerschwämme oder scharfen Reinigungsmittel bei der Reinigung des Stromsockels oder des Saftkrugs, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten. Verwenden Sie nur warmes, seifiges Wasser und ein weichen Tuch.

SPÜLMASCHINE

Waschen Sie jedes Teil (mit Ausnahme des Motorsockels) in warmem, seifigen Wasser mit einem weichen Tuch. Saftfilterschale, Edelstahl-Filterkorb, Tresterbehälter und Saftkrug sind spülmaschinenfest. Waschen Sie diese in einem normalen Waschprogramm, jedoch nur im obersten Korb der Spülmaschine. Die Entsafterabdeckung und der Stopfer sind nicht spülmaschinenfest.

FILTERKORB

Für beständige Resultate beim Entsaften reinigen Sie den Edelstahl-Filterkorb immer gründlich unmittelbar nach jeder Benutzung. Wenn man den Trester antrocknen lässt, kann er die feinen Poren des Filtergewebes verstopfen und dadurch die Effizienz des Entsafters reduzieren. Der Edelstahl-Filterkorb kann wenn nötig für 10 Minuten in heißem, seifigen Wasser eingeweicht werden.

Halten Sie den Edelstahl-Filterkorb unter laufendes Wasser und benutzen Sie die Bürste (mit dem Entsafter mitgeliefert) in einer kreisenden Bewegung, um Trester von der Innenseite des Korbs und der Klingen loszulösen. Drehen Sie den Edelstahl-Filterkorb um und bürsten Sie Trester von der Außenseite des Korbs. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn nötig.

Nach der Reinigung halten Sie den Edelstahl-Filterkorb gegen Licht, um sich davon zu überzeugen, dass die feinen Poren des Filtergewebes nicht verstopft sind. Sollten die Poren verstopft sein, weichen Sie den Edelstahl-Filterkorb in heißem Wasser mit 10% Zitronensaft ein und spülen Sie ihn dann neuerlich unter laufendem Wasser ab. Weichen Sie den Edelstahl-Filterkorb nicht in Bleichmitteln, scharfen Chemikalien oder scheuernden Reinigern.

Behandeln Sie den Edelstahl-Filterkorb immer mit Vorsicht, da er einfach zu beschädigen ist. Benutzen Sie ihn nicht, wenn er beschädigt oder das Filtergewebe verformt ist. Der Edelstahl-Filterkorb kann in der Spülmaschine gewaschen werden (Im obersten Korb).

Im Zentrum des Edelstahl-Filterkorbs befindet sich eine Reihe kleiner, scharfer Klingen. Berühren Sie diese Klingen nicht, wenn Sie mit dem Edelstahl-Filterkorb hantieren.

HARTNÄCKIGE LEBENSMITTELFLECKEN

Obst und Gemüse mit starken Farbstoffen können zur Verfärbung des Kunststoffs führen. Um dabei zu helfen, dies zu verhindern, waschen Sie diese Teile unmittelbar nach dem Gebrauch. Wenn dennoch eine Verfärbung auftritt, können Sie die Kunststoffteile in Wasser mit 10% Zitronensaft einweichen oder mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel reinigen.

Fehlerbehebung

Der Entsafter arbeitet nicht, wenn er auf ON (eingeschaltet) ist	• Der Verriegelungsbügel könnte nicht ordentlich in seiner senkrechten Arbeitsposition positioniert sein. Vergewissern Sie sich, dass die obere Abdeckung ordentlich ausgerichtet und der Verriegelungsbügel in die beiden Rillen auf beiden Seiten der Entsafterabdeckung eingerastet ist. • Der Motorüberlastungsschutz könnte aktiviert worden sein (siehe unten).
Überhitzt bei zu großer Belastung	• Der Entsafter ist mit einem internen, selbstrückstellenden Überlastungsschutz ausgestattet, um den Motor vor Schäden durch starke oder fortlaufende Belastung zu schützen. Sollte der Motor plötzlich anhalten, schalten Sie den ON / OFF (an / aus) Schalter auf OFF (aus) und ziehen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab. Lassen Sie den Entsafter mindestens 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen. ANMERKUNG: Der Netzstecker MUSS von der Steckdose abgezogen sein, damit das Gerät ordentlich abgekühlt und zurückgesetzt wird. • Trotz dieses Überlastungsschutzes empfehlen wir, in kleineren Einheiten zu entsaften und Obst und Gemüse sachter durch den Einfüllschacht zu drücken, um den Motor zu schonen.
Überschüssiger Trester sammelt sich in dem Edelstahl-Filterkorb	• Halten Sie das Entsaften an und nehmen Sie die Teile auseinander um überschüssigen Trester von der Abdeckung des Entsafters abzulösen. Setzen Sie das Gerät wieder zusammen und beginnen Sie erneut mit dem Entsaften. Die abwechselnde Verwendung weicher und harter Gemüse- und Obstsorten kann dazu beitragen, dieses Problem zu vermeiden.
Der Trester ist zu feucht und weniger Saft wird ausgepresst	• Je sauberer der Filter ist, desto ertragreicher ist das Entsaften und desto trockener ist der Trester. Stellen Sie sicher, dass Sie den Entsafter sobald als möglich nach jedem Gebrauch reinigen. Nehmen Sie den Edelstahl-Filterkorb heraus und reinigen Sie das Filtergewebe gründlich unter heißem Wasser. Sollten die feinen Poren des Filters verstopft sein, weichen Sie den Filterkorb in heißem Wasser mit 10% Zitronensaft ein, um die verstopften Poren aufzuweichen oder reinigen Sie ihn in der Spülmaschine. Dadurch wird übermäßige Anlagerung von Fasern (von Früchten oder Gemüse) abgebaut, die den Fluss des Saftes behindern kann.
Der Saft quillt unter dem Rand des Entsafters und der	• Probieren Sie eine geringere Entsafter-Geschwindigkeit und drücken Sie den Stopfer langsamer in den Einfüllschacht.
Der Saft spritzt aus der Safttülle	• Es wird zu schnell entsaftet: Probieren Sie eine geringere Entsafter-Geschwindigkeit (wenn möglich) und drücken Sie den Stopfer langsamer in den Einfüllschacht.

Der Motor scheint beim Entsaften stecken zu bleiben	• Feuchter Trester kann sich unter der Entsafterabdeckung ansammeln und den Entsafter blockieren, wenn der Entsafter übermäßig benutzt wird, ohne zwischendurch gereinigt zu werden. Wenn dies passiert, zerlegen Sie den Entsafter und befolgen Sie die Reinigungsanleitungen, um die Saftfilterschale, den Edelstahl-Filterkorb und die Entsafterabdeckung zu reinigen. • Entsafter schaltet sich automatisch ab, wenn zu viel Obst/Gemüse auf einmal verarbeitet wird oder die Stücke nicht klein genug sind. Versuchen Sie, das Obst/Gemüse in kleinere, gleich große Stücke zu schneiden und verarbeiten Sie weniger davon in einem Durchgang. Um mit dem Entsaften fortzufahren, setzen Sie den Entsafter zurück, indem Sie das Gerät auf OFF (aus) und dann wieder auf ON (an) schalten. • Lassen Sie den Motor volle Geschwindigkeit erreichen, bevor Sie Lebensmittel in den Einfüllschacht geben. Wenn Sie Obst/Gemüse bereits hinunter drücken, bevor der Entsafter seine volle Geschwindigkeit erreicht hat, kann das dazu führen, dass der Motor stecken bleibt oder überlädt. Drücken Sie leicht bis gemäßigt auf den Stopfer: Leichtes Drücken führt zu einem besseren Saftertrag.
Gerät hält an & die Überlastungs-schutz-LED leuchtet auf	• Dies weist darauf hin, dass sich die Motorgeschwindigkeit auf ein ineffizientes Niveau reduziert hat. Das kann verursacht werden, wenn zu heftig auf den Stopfer gedrückt wird, oder wenn zu viel Trester am Deckel klebt oder sich im Tresterbehälter ansammelt. Indem Sie nur mäßigen Druck auf den Stopfer ausüben oder regelmäßig die Abdeckung und den Tresterbehälter reinigen, können Sie verhindern, dass diese Situation auftritt.
Überlastungs-schutz-LED ist an	• Dies weist darauf hin, dass der Überlastungsschutz aktiviert wurde. Um das Gerät zurückzusetzen, ziehen den Netzstecker aus der Steckdose ab und lassen Sie den Motor 10 bis 15 Minuten abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker anschließend wieder in die Steckdose und fahren Sie mit dem Entsaften fort.

Notes / Notizen

Notes / Notizen

DE AT

Sage Appliances GmbH
Johannstraße 37, 40476 Düsseldorf, Deutschland

Für den Kundendienst besuchen
Sie bitte www.sageappliances.com

UK IE

BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road, London, W4 5PY

Freephone (UK Landline): 0808 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

www.sageappliances.com

Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf).
Registered in England & Wales No. 8223512.

Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen kann das auf dieser Verpackung dargestellte Produkt leicht vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

Copyright BRG Appliances 2017.

BJE430 B17